

Mimo trudności rosną walcownie blach karoseryjnych i transformatorowych rozbudowuje się walcownia slabing

Działalność inwestycyjna Zjednoczenia Przemysłowego „Budo-
stal” koncentruje się nadal w naszym regionie:

- na budowie walcowni blach karoseryjnych w obrębie kra-
kowskiego kombinatu metalurgicznego;
- rozbudowie walcowni slabingu w tymże kombinacie;
- budowie walcowni blach transformatorowych w Bochni.

Realizacja tych poważnych zadań bynajmniej nie przebiega w łatwych warunkach i o-
kolicznościach. Największe trud-
ności stwarzały niedostatek w
dostawach stali zbrojeniowej i
konstrukcyjnej, co opóźniło
prace przy budowie funda-
mentów obiektów w Bochni,
a także wszędzie zahamowało
postęp prac montażowych.
Również roboty ziemne w Bo-
chni nie mogły być rytmicznie

prowadzone, bowiem ich wy-
konawca, a mianowicie Przed-
siębiorstwo Zmechanizowanych
Robót Inżynierskich nie dys-
ponowało potrzebną ilością
sprzętu, a co gorsza, pomimo
umowy, nie zabezpieczyło też
dla niego sprzętu. Przedsię-
biorstwo Transportowo-Spe-
dycyjne Budownictwa.

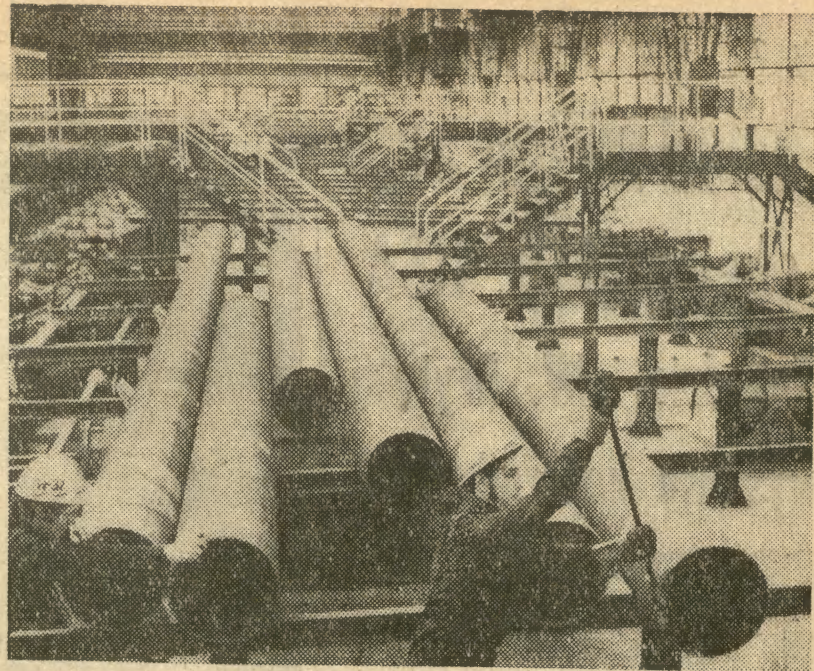
Teraz, gdy wiele tych trud-
ności jest rozwiązanych i o-
twarte zostały nowe fronty ro-

bót, spiętrzają się na nich ko-
lejne fazy wykonawstwa.
Szczególnie napięte zadania
stoją wskutek tego przed kra-
kowskim „Mostostalem”, któ-
ry i przy normalnym trybie
przewodzenia prac, boryka się
z niedostatkiem kadr monta-
żystów.

W sumie jednakże „Budo-
stal”, pomimo opóźnień na nie-
których odcinkach prac, za-
(Dokończenie na str. 2)



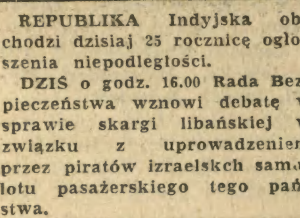
W pierwszym pół-
roczu br. huta
Ferrum w Kato-
wicach przyjęła
do produkcji za-
mówienie Portu
Północnego. Są to rury przeznaczone do przepływu ropy, które sprowadzaliśmy dotychczas za wiele
milionów dolarów. Pierwsze dostawy buta Ferrum zrealizowała już w lipcu (planowano w grudniu).
W spawalni huty wytwarza się także od niedawna elementy do budowy pływających platform na
zamówienie Norwegii. Jest to nowa forma eksportu. Wszystkie wyroby huty odznaczają się wysoką
jakością. Na zdjęciu: wydział rur spiralnie spawanych, gazowych, ciepłowniczych, wodociagowych w
hucie Ferrum.



CAF — Jakubowski

Serdeczne gratulacje dla krakowskich laureatów nagród ministra za osiągnięcia w budownictwie

Po raz 18 — jak już informowaliśmy — przyznane zostały na-
grody przez ministra budownictwa i przemysłu materiałów bu-
dowlanych za wybitne osiągnięcia architektoniczne w projekto-
waniu budownictwa, prototypowaniu i produkcji przemysłu ma-
teriałów budowlanych. Wśród 33 laureatów tegorocznych nagród
znajdują się również wybitni krakowscy specjaliści.



REPUBLIKA Indyjska ob-
chodzi dzisiaj 25 rocznicę ogło-
szenia niepodległości.

DZIS o godz. 16.00 Rada Bez-
pieczeństwa wznowi debatę w
sprawie skargi libańskiej w
związku z uprowadzeniem
przez piratów izraelskich samo-
lotu pasażerskiego tego pań-
stwa.

MIEJSCE Kanady w Między-
narodowej Komisji Kontroli i
Nadzoru w Wietnamie pld. zaj-
mie Iran.

W GENEWIE toczą się obra-
dy Komitetu Rozbrojenia ONZ.

TRWAJA przygotowania do
europejskiej podróży prezy-
denta Nixona. Uda się on do
NRF, Francji, W. Brytanii,
Włoch i innych państw.

DYREKTOR programu „Sky-
lab” oświadczył, że kierowni-
stwo NASA odroczyło o dwa
tygodnie datę ewentualnego
startu rakiety ratowniczej.

Za szczególne osiągnięcia twórcze w projektowaniu nagrodę III
stopnia przyznano zespołowi z
Krakowskiego Biura Projekto-
wo-Badawczego Budownictwa O-
gólnego za projekt 5 budynków
mieszkalnych, zrealizowanyh
na os. Wysokie w Nowej Hu-
cie. Laureatami są autorzy pro-
jektu, architektki: Maria i Jerzy
Chronowscy, Jan Lewandowski
(urbanistyka), Zdzisław Czepla
(konstrukcje), Wanda Berenda
(instalacje sanitarne), Stanisław
Kubaszewski (energetyka), Eu-
geniusz Czarnecki (kosztorys).

Przypomnijmy, iż architektki
Jerzy i Maria Chronowscy są
również 3-krotnymi laureatami
naszej redakcji na „Mistera Kra-
kowa”. Aktualnie otrzymali oni
nagrodę za projekt budynków
mieszkalniowych na os. Wysokie,
które uzyskały uprzednio tytuł
„Mister Krakowa 1972”.

Za opracowanie i praktyczne
zastosowanie metodyki przygo-
(Dokończenie na str. 2)

W pracowni konserwatorskiej

W Pracowni Konserwacji Zaby-
ków w Pradze
odrestaurowano
już wiele bez-
cennych dzieł
sztuki. Na zdję-
ciu: prace kon-
serwacyjne przy
zabytkowych me-
blach z opactwa
w Osek w pół-
nocnych Mora-
wach. CAF



Koniec amerykańskiej interwencji w Kambodży

Dziś około godz. 5.00 nad ranem czasu warsza-
wskiego lotnictwo amerykańskie zaprzestało
bombardowań terytorium Kambodży. Tym sa-
mym na żądanie Kongresu USA dobiegła kresu
licząca prawie 10 lat bezpośrednia interwencja
zbrojna USA w Kambodży. Kambodża była o-
statnim krajem indochińskim, który pozostawał
dotąd terenem operacji amerykańskich sił
zbrojnych.

Cena 50 gr

echo

KRAKOWA

ROK XXVIII PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 191 (8678)
ODZNACZONE ŻŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, środa 15 sierpnia 1973 r.



Województwo krakowskie wśród najbardziej uczęszczanych regionów

„AUTOSTOP-73” notuje rekord frekwencji

Przeszło 32 tys. młodzieży zwiedza nasz kraj z książeczkami
„Autostop — 73”. Największą frekwencję zwolenników tej formy
turystyki obserwuje się w województwach gdańskim, olsztyń-
skim, krakowskim i rzeszowskim.

Po Polsce podróżuje także nie-
notowana dotąd ilość studentów
z 24 krajów. Są wśród nich
przedstawiciele krajów socjali-
stycznych i zachodniej Europy, a
nawet z dalekiej Australii.

Mimo że do końca autostopo-
wego sezonu pozostały jeszcze
prawie dwa miesiące, już teraz
wyczerpują się przygotowane w

związonym nakładzie książeczki
dla zwolenników tej formy
wędrowki. Są one jeszcze dostę-
pne w miastach wojewódzkich
oraz w punktach granicznych.

Warto podkreślić, że w tym
roku młodzież zwiedzająca kraj
za pośrednictwem „Autostopu”,
energicznie włączyła się do ak-
cji „Każdy kłós na wagę złota”
rewanżując się w ten sposób za
gościnę u rolników. Młodzież w
specjalnym konkursie wyróżniła
szczególnie gościnnych mies-
kańców województw: gdańskie-
go, wrocławskiego i krakow-
skiego. Nie notuje się w tym ro-

ku przykładów złego zachowania
autostopowiczów na turystycz-
nych szlakach. Dużą popularno-
ścią cieszy się specjalnie zazna-
czony na autostopowych mapach
Szlak Kopernikowski.

Tegoroczny „Autostop” jest
impresją organizowaną już po raz
16 z rzędu i będzie trwał do 30
września br.

Mordercy z Houston postawieni w stan oskarżenia

We wtorek, 17-letni Elmer Hen-
ley i 18-letni David Brooks zostali
oficjalnie postawieni w stan o-
skarżenia w związku z sadyzycz-
nymi mordami na tle homoseksu-
alnym, jakie wykryto ostatnio w
stanie Teksas.

Wśród świadków przestępstwa-
nych przed wielką ławą znalazł
się 20-letni Billy Ridinger, który
miał zbiec z sadyzycznej orgii,
gdzie czekał go los innych 27 o-
fiar.

Ciągłe podejrzewa się, że liczba
ofiar zwyrodniałców mogła prze-
wyższać nawet 30.

Zależnie bowiem od potrzeby
może być przedłużany. Jest to
budowla lekka, prefabrykowa-
na, w której zastosowano ele-
menty lukowe. Wszystkie ele-
menty są skręcane na śruby.
Budowla nie wymaga stałych
fundamentów. Konstrukcja no-
śna jest wykonana z żelbetu, na-
tomiaś dach i ściany z supre-
my dwustronnie obetonowanej.
Materiał jest niepalny i ognio-
odporny. W dodatku są to gara-
że tanie — w przeciwieństwie
do tradycyjnych, których koszt
wynosi ok. 60 tys. zł, produk-
owane przez „Poronin” wraz z
montażem kosztują ok. 9 tys. zł.
Zainteresowanie projektem
jest ogromne. Z uwagi jednak
na brak bazy produkcyjnej wy-
konuje się w Spółdzielni 3 ga-
raże miesięcznie. Po rozbudo-
wie, która już wchodzi w sta-
dium realizacji, będzie się mie-
sięcznie wykonywać 25—50 sztuk.
Na koniec czerwca br. Spółdziel-
nia wykonała 40 garaży, głów-
nie dla ludności, częściowo dla
uspołeczniionych jednostek jak
PKS, PKL, przedsiębiorstw gos-
podarki komunalnej.

W ramach rozpowszechniania
projektu wynalazczego, doku-
mentacja garażu typu „Poronin”
została przekazana do sze-
regu spółdzielni pracy w Polsce
oraz do Wojewódzkiego Przed-
siębiorstwa Produkcji Kruszyw
i Betonów w Wodzisławiu Ślą-
skim, w którym produkcja ga-
raży ruszy w 1974 r. z tysiącem
sztuk rocznie, jako świetne za-
bezpieczenie dla nowego „fiata-126p”.



Wybory miss stały się niemal o-
bowiazkowym wydarzeniem let-
niego sezonu każdej większej miej-
scowości nadmorskiej. Oto kolej-
na miss z Florydy, wraz ze swym
trofeum. CAF

Ponad milion osób obejrzało w USA Kanadzie i W. Brytanii wystawę kopernikowską

Do Polski powróciła wczoraj wystawa pamiątek kopernikowskich z Muzeum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie.

Cenne eksponaty z epoki Kopernika wystawione kolejno w USA, Kanadzie i Wielkiej Brytanii obejrzało ponad milion osób.

Weźmie, w lutym br. wystawa prezentowana była w Paryżu, gdzie również cieszyła się ogromnym zainteresowaniem. „Ekspozycja udowodniła, że jedne z najwspanialszych XV-wiecznych instrumentów naukowych, jakie zachowały się dotąd w świecie, znajdują się właśnie w Polsce” — powiedział prof. Karol Estreicher, kierownik Muzeum UJ w rozmowie z dziennikarzami na warszawskim lotnisku Okęcie. „Np. złoty globus jagielloński o napędzie zegarowym jest najstarszym znanym instrumentem tego typu, jaki dotrwał do naszych czasów”.

RZĄD Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i rząd Republiki Panamy postanowiły z dniem dzisiejszym podnieść rangę misji dyplomatycznych w stolicach obu krajów do szczebla ambasady.

WE WTÓREK gościł na ziemi gdańskiej Kazimierz Barcikowski. Wraz z ministrem rolnictwa — Józefem Okuniewskim zaszaleli się oni ze staniem prac ziemnych na Wybrzeżu Gdańskim, gdzie skoszone już ponad 85 proc. arealu zasiewów.

Z TASM montażowych Jelczanisk Zakładów Samochodowych zjechał wczoraj setny autobus miejski typu „PR-100”, których produkcję podjęto w kooperacji z francuską firmą „Berliet”.

W I POŁROCZU br. przebywało w Polsce ok. 30 ekip filmowo-telewizyjnych z krajów kapitalistycznych. Nakręcały

Z KRAJU

one reportaże i filmy dokumentalne o naszym kraju, przeznaczone przede wszystkim dla telewizji. Trzy filmy poświęcono Kopernikowi.

Z NOWYM rokiem szkolnym działają 93 szkoły z obcym językiem wykładowym, w których naukę pobierać będzie ok. 6 tys. uczniów.

W CAŁYM kraju nasłono ostatnio akcje zapobiegania pożarom. Specjalne komisje przeprowadzają kontrole wsi, punktów ominiowych i gospodarstw wiejskich. W jaskrawych przypadkach lekceważenia przepisów przeciwpożarowych nakłada się kary bądź kieruje sprawę do kolegium.

W ŚLĄD za harcerską akcją „Frombork 1001” idzie obecnie młodzież ZMS, która objęła patronat nad odbudową Zamku — unikalnego kompleksu miejskiego z epoki Renesansu. W Zamku prace już pierwszy hufiec OHP.



Jarmark Dominikański 73 w Gdańsku trwa. Wielka 16-dniowa impreza handlu, sztuki kulinarnej, mody i rozrywki, a także propagandy działalności morskiej oraz ogólnych przemian gospodarczych zachodzących w tym mieście wzbudziła duże zainteresowanie w kraju i za granicą. Na zdjęciu: restauracja „Jantar” zaprasza na potrawy dominikańskie. CAF — Ukłejewski

Rosną walcownie w Hucie im. Lenina

(Dokończenie ze str. 1)
awansował roboty wszędzie tam, gdzie to było możliwe. Dzięki temu operatywnemu działaniu wykonał on plan 7

Francuska delegacja złożyła wieńce pod pomnikami w Oświęcimiu-Brzezince i Krakowie-Kobierzynie

Przebywająca w naszym kraju 100-osobowa delegacja Francuskiego Narodowego Stowarzyszenia b. Jeńców Wojennych złożyła wczoraj wieńce pod Międzynarodowym Pomnikiem Ofiar Faszyzmu na terenach b. hitlerowskiego obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu-Brzezince.

Goście złożyli także kwiaty pod obeliskiem wzniesionym przez polskie społeczeństwo ku czci francuskich jeńców wojennych, którzy zginęli w hitlerowskim obozie jenieckim w Krakowie-Kobierzynie.

Takim „kursem” daleko nie zajędzie

Elementarny brak kultury wykazał w dniu 13 bm. kierowca taksówki „warszawa” nr boczny 1446 (nr rej. 3277 KP) odmawiając o godz. 22,30 na ulicy Sławkowskiej jazdy w sposób arogancki i wulgarny oraz wyrzucając pasażerów z taksówką tylko dlatego, iż kurs wydawał mu się zbyt krótki. Może jednak w chwili oczekiwania na bardziej intratny, kiedyś dojdzie on do wniosku, że takim „kursem” sam również daleko nie zajędzie.

miesiący br. w 102,3 proc., plan roczny zaś już w 57 proc. Na przełomie bieżącego i przyszłego roku ma się już rozpocząć montaż urządzeń w walcowni blach karoseryjnych. Spodziewane są dostawy: walcarek z Japonii i pieców kołpakowych z Francji. W przyszłym roku zacznie się montować urządzenia w walcowni blach transformatorowych, które nadejdą od firm amerykańskich i francuskich.

Jeśli chodzi o rozbudowę walcowni slabinu to powstaje tutaj drugie, jak gdyby zwierciadlane odbicie już istniejącej hali pieców węglanych. Oprócz drugiego rzędu pieców węglanych znajdują się w nowym obojęcie także piece przygotujące wsad dla walcowni blach transformatorowych.

Wśród oddanych w pierwszym półroczu br. do użytku nowości inwestycyjnych w Kombinacie im. Lenina wymienić należy:

- instalację do neutralizacji smółek kwaśnych, powstających przy wytwarzaniu produktów węglowych w zakładach koksowniczych. Dzięki neutralizacji tych uciążliwych ścieków zmniejszy się stopień zanieczyszczenia wód wiślanych, a także wycieków, bynajmniej przecież nie wonnych, do atmosfery;

- drugą halę przygotowania zestawów wlewnic dla stalowni konwertorowej. Brak tej hali stanowił jedno z niezwykłych wąskich gardel produkcyjnych;

- halę przygotowania złomu dla stalowni konwertorowej, przez co poszerzono również tutaj do niedawna istniejące wąskie gardło produkcyjne.

(bp)

Omówiono problemy pogłębienia integracji gospodarczej

Premier Piotr Jaroszewicz spotkał się w Moskwie z premierem Aleksiejem Kosyginem

Wczoraj przebywał w Moskwie członek Biura Politycznego KC PZPR, prezes Rady Ministrów — PIOTR JAROSZEWICZ w towarzystwie członka Biura Politycznego KC PZPR, wicepremiera, przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów — MIECZYSLAWA JAGIELSKIEGO oraz zastępcy przewodniczącego komisji planowania — JANA CHYLIŃSKIEGO.

Gratulacje z Polski

Przewodniczący Rady Państwa Henryk Jabłoński wystosował depeszę gratulacyjną do prezydenta Islamskiej Republiki Pakistanu Chaudry Fazala Elahi w związku z jego wyborem na to stanowisko.

Prezes Rady Ministrów Piotr Jaroszewicz przesłał gratulacje premierowi Islamskiej Republiki Pakistanu Zulfikarowi Ali Bhutto z okazji ponownego powołania go na to stanowisko.

Reforma studiów technicznych

Od października br. rozpoczyna się realizacja reformy programowej i organizacyjnej w wyższych szkołach technicznych. We wszystkich politechnikach i Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie skrócono czas kształcenia do 4 lub 4,5 roku w zależności od kierunku studiów. Dotychczas nauka na studiach magisterskich trwała 5 lat.

Zmniejszona zostaje liczba kierunków studiów — do 15, a liczba specjalności zawodowych ze 156 do 76. Celem tego jest zapewnienie studentom szerokiego profilu wykształcenia zawodowego, co ma ogromne znaczenie w późniejszym przystosowywaniu się zawodowym do zmiennego rynku pracy.

W nowych programach studiów preferowana będzie samodzielna praca studentów. Dzięki temu znacznie zmniejszy się tzw. tygodniowe obciążenie studentów zajęciami obowiązkowymi w uczelni: do 30—34 godzin. Jednocześnie kosztom przestarzałym już nieco formy kształcenia — wykładów — zwiększy się wymiar ćwiczeń, zajęć laboratoryjnych, praktyk zawodowych.

Kronika wypadków

- W Nowym Sączu ciężarówka „star”, prowadzona przez Czesława Mancarza z Tegoborza, najechała na motorowerzystę Władysława Paluchę, który zmarł w drodze do szpitala.

- W miejscowości Frycowa (pow. Nowy Sącz), samochód „octavia”, kierowany przez Janusza Wosza z Sosnowca, zderzył się z ciężarówką „zlp”. Kierowca „octavii” zginął na miejscu, a jego trzech pasażerowie zostali ciężko ranni.

P. Jaroszewicz spotkał się z członkiem Biura Politycznego KC KPZR, przewodniczącym Rady Ministrów ZSRR — Aleksiejem Kosyginem. Omówiono szczegółowo podstawowe kierunki wspólnych prac nad koordynacją planów rozwoju gospodarki narodowej PRL i ZSRR na lata 1976—1980. Uzgodniono, że rządy PRL i ZSRR zalecają organom planowania oraz ministerstwu przygotowanie nowych, konkretnych propozycji i dalsze prowadzenie prac związanych z koordynacją narodowych planów gospodarczych. Prace te będą prowadzone zgodnie z decyzjami pożyteźnymi przez KC PZPR i KC KPZR oraz rządy obu krajów, a także podczas spotkań na Krymie przywódców partii komunistycznych i robotniczych krajów socjalistycznych, dotyczących dalszego pogłębienia socjalistycznej integracji gospodarczej krajów członkowskich RWPG i wszechstronnego rozwoju współpracy ekonomicznej między nimi.

Spotkania i rozmowy upłynęły w serdecznej, partyjnej atmosferze. Opuścił Moskwę premier P. Jaroszewicz z żegnaniem na lotnisku premier A. Kosygin.

Co słysząc?...

„Koskenkorva” czyli fińska „czysta wyborowa”, nie mniej popularna od naszej, znalazła się ostatnio w dużym niebezpieczeństwie w związku z rosnącą skłonnością Finów do produkcji alkoholu na własną rękę. Bimbrownie pojawiają się przede wszystkim w miastach, których mieszkańcy — jak wykazała przeprowadzona ostatnio anonimowa ankieta — piją 2-krotnie więcej alkoholu niż ludność wiejska.

ZAWIADOMIENIE DOKP KRAKÓW

Oddział Ruchowo-Handlowy PKP w Krakowie informuje, że w dniu 16 sierpnia z powodu wykonywania robót drogowych nie będą kursować na odcinku Brzesko Okocim—Tarnów i odwrotnie po ciągach:

- ♦ nr 35 — odjazd z Krakowa godzina 7.45
- ♦ nr 38 — odjazd z Tarnowa godzina 8.50.

Podróżni z pociągu nr 35 jadący tylko do Tarnowa Zachodniego i poza Tarnów będą przewiezieni autobusami PKS, natomiast podróżni jadący do Sterkowic, Białolin, Bogumitowiec nie będą przewożeni autobusami.

K-7110

Tego samego dnia w godzinach wieczornych P. Jaroszewicz i M. Jagielski powrócili do Warszawy. Na lotnisku Okęcie witali ich: Jan Szydłak, Józef Teichma, Stanisław Kowalczyk, Ryszard Frelek i Andrzej Werblan. Obecnym był chargé d'affaires a. i. ZSRR w Polsce — Wadim Łoginow.

Święto narodowe Republiki Konga

Z okazji święta narodowego Ludowej Republiki Konga, przypadającego w dniu 15 bm., przewodniczący Rady Państwa Henryk Jabłoński wystosował depeszę gratulacyjną do prezydenta Republiki majora Mariena Nguabiego.

Serdeczne gratulacje

(Dokończenie ze str. 1)
towania i przeprowadzenia rozruchu nowo budowanych zakładów przemysłowych nagroda I stopnia przyznana została: mgr inż. Ryszardowi Geyerowi, Antoniemu Wrzakowi i Helenie Murzewskiej z Instytutu Organizacji, Zarządzania i Ekonomiki Przemysłu Budowlanego w Krakowie.

Za pracę na temat metod prognozowania kompleksowego rozwoju zaplecza budownictwa w Polsce nagrodę II stopnia uzyskał zespół autorski w składzie: Włodzimierz Korecki, Leszek Kalkowski, Maciej Wierchowski, Tadeusz Krawczyk, Wanda Stanisławska, Aleksander Mysliński, Izidor Jędrak.

Krakowskim laureatem nagród ministra budownictwa i przem. materiałów budowlanych — serdecznie gratulujemy! (bp)

W „Lajkoniku”

W 845 grze „LAJKONIK” z dnia 12 sierpnia 1973 r. stwierdzono 2 wygrane z 4 trafieniami z dodatkową po 20,000 zł, 30 wygranych z 4 trafieniami po 2,012 zł, 1,290 wygranych z 3 trafieniami po 39 zł, 16,329 wygranych z 2 trafieniami po 5 zł, 54 wygranych z 3 trafieniami z dodatkową po 139 zł, 1,275 wygranych z 2 trafieniami z dodatkową po 20 zł. Ponadto 44 premie pieniężne po 1,000 zł na 3-cyfrową końcówkę banderoli kuponu 5-zakładowego oraz 6 premii pieniężnych po 200 zł na 3-cyfrową końcówkę banderoli kuponu 1-zakładowego.

PRZERWY W DOSTAWIE PRĄDU

Zakład Energetyczny Kraków-Miasto przeprasza za przerwę w dostawie energii elektrycznej, w związku z przebudową sieci energetycznej niskiego napięcia:

- ♦ w dniach od 16 do 31 sierpnia, w godzinach 7—17 — przy ul. Dzikiej Róży, Łódzkiej, Kaliskiej, Zakopiańskiej.

Ponadto:
♦ dnia 16 sierpnia, w godzinach 7—15, przy ul. Słarczanej, Zakopiańskiej, w Jugowicach, Słarczanej Bocznnej, Cielichowskiej, Owocowej, Marcika, Szumca, Goździkowej, Błuszczowej, Wichrowej, Księżycowej.

Bliższych informacji udziela Region Energetyczny Nr 3 „Podgórze”, telefon 586-80, wewn. 554.

K-7096

KRYSTYNE KRUPOWEJ

składamy wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MEZA.

Rada Zakładowa, Rada Spółdzielni i Zarząd Spółdzielni Pracy Rymarzy w Krakowie oraz koleżanki i koledzy

Do zobaczenia w Pilnitz!

(Korespondencja z NRD)

go naówczas architekta Matthiasa Pöppelmann, który również jest autorem pałacu wodnego, a właściwie kompleksu pałacowych zabudowań, każdy o odmiennym charakterze, o odmiennym architektonicznym rozwiązaniu. A wszystko to wśród ogrodów, klombów, kwietników, wodotrysków i fontann. Całość budowy tego wielkiego kompleksu, i jego rozbudowa trwała prawie sto lat. Podjęte przez Augusta Mocnego dzieło kontynuują inni, na równi z nim zakochani w tej urokliwej miejscowości — Pilnitz.

Król August zakochał się w sztuce chińskiej. Posiadał między innymi jedną z najwięk-

szych i najwspanialszych kolekcji chińskiej porcelany, kolekcję niepowtarzalnych dzieł starych chińskich artystów. Stąd również w pałacu wodnym w Pilnitz widać wyraźne akcenty chińszczyzny. Pałacyk przypomina chińską pagodę, jego ściany pokryte są freskami przedstawiającymi jakieś chińskie obrazy z życia — tyle że utrzymane w kolorze brązowej miśnięskiej gliny. Schody pałacu sięgają głęboko w wody Łaby — tu przybijała ognisł wspaniała królewska gondola, którą do dziś można podziwiać.

Znawcy sztuki i architektury, turyści odwiedzający Niemiec Republikę Demokratyczną i jej Saksonię nie pomijają cudownego pałacowego ośrodka w Pilnitz. Tłumnie tu każdego dnia

od rodzimych i zagranicznych gości. Podziwiają pałacowe budowle i ogrody, wspaniałą, sędziwą posiadającą swój własny budynek — japońską kamelę zasadzoną tu jeszcze w 1790 roku, podziwiają stałe imprezy w poszczególnych pałacowych zabudowaniach. Tu otwarta jest galeria sztuki współczesnej, tam znów ekspozycja kolekcji sięgających czasów saskich, gdzie indziej znów odbywają się poranne i popołudniowe koncerty Drezdeńskiej Filharmonii czy sławnego Drezdeńskiego Chóru Chłopięcego. Są występy słynnych niemieckich śpiewaków, występy artystów przypominających piękno starej niemieckiej poezji, recytujących wiersze poetów współczesnych.

Być w Dreźnie i nie popłynąć statkiem do Pilnitz, nie dotrzeć tam samochodem, autobusem czy dalekobieżnym tramwajem — doprawdy rzecz nie do pomyślenia! A zatem do zobaczenia w Pilnitz.

DANUTA FAWŁOWSKA

Panowanie Augusta Mocnego w Polsce niezbyt złotymi zgłoskami zapisało się w dziejach naszego kraju. Wybrany na tron polski w 1697 roku budził nadzieje iż godnie kontynuować będzie dzieło wielkiego swojego poprzednika króla Jana III Sobieskiego. Dość szybko owe nadzieje zostają jednak rozwiane i wraz z objęciem przez Sasa rządów zaczyna się dla Polski okres nie tyle bezmyślnego nieróbstwa i beztroskiej stagnacji — (dość chociażby przypomnieć powiedzonko za króla Sasa jedź, pij i popuszczaj pas!) — co klęsk na forum politycznym. Pelen ambicji August, który nigdy nie przestał być elektorem saskim, z dynastycznych pobudek wciąga Polskę w wojnę północną, a która w skutkach dla nas była wiadoma...

Król August Mocny pozostał jeszcze w naszej pamięci jako dość płocho i kochliwy monarcha, ogromnie wrażliwy na wdzięki niewieście. Niejedną

zresztą książkę o tym napisano. Kochał piękne kobiety, pragnął też piękna wokół siebie. Słynął z królewskiego gestu dla swoich faworyt obrzucając je nie tylko klejnotami, lecz niekiedy nawet i... pałacami. Niejedno też cacko architektoniczne pozostawił po sobie. Przede wszystkim w rodzinnej swojej Saksonii — wspominać go do dziś mile i patrzeć na jego słabości z dużą wyrozumiałością — tak zresztą jak przystało z perspektywy czasu.

Jemu też między innymi zawdzięcza Drezno swój słynny Zwinger — jedną z najpiękniejszych królewskich rezydencji w Europie. Zawdzięcza również pałac w Pilnitz — zwany wodnym. Pasją Augusta stał się Zwinger — dzieło znanego i sławnego

Samowolne zamykanie sklepów będzie karane grzywnami

Krytyczne uwagi ukazujące się w krakowskiej prasie w związku z zamknięciem z powodu urlopów wielu sklepów często tej samej branży i na tych samych ulicach skłoniły władze miejskie do przeanalizowania problemu. Stwierdzono, że gdyby wszystko odbywało się zgodnie z planem nie byłoby tego rodzaju awarii. Niestety jednak dyrekcje poszczególnych pionów handlowych udzielają zezwoleń na zamykanie placówek bez zgody gospodarzy terenu tj. Dzielnicy Handlu Spożywczego i Handlu. Konieczna jest również dobra informacja nt. zarówno czasu zamknięcia placówki jak też najbliższej czynnej w tej samej branży. Jeśli informacja będzie mylna — również nakładane będą kary.

Oto przykład: Krak. Przeds. Handlu Spożywczego dysponuje w Krakowie 479 sklepami z czego 69 było ostatnio zamkniętych.



Podobnych lamp ulicznych w Nowej Hucie można zobaczyć ledwo kilka. Ustawione są przed blokiem szwedzkim w os. Szklane Domy. Stanowią dalszy krok na drodze modernizacji punktów ulicznego oświetlenia.

Fot. O. Hutnicki

Z liczby tej 24 unieruchomiono za zgodą władz w związku z urlopami, 9 z powodu remontów, 10 z powodu choroby personelu, 3 w związku z likwidacją, zaś 23 zamknięto bez zgody władz. Oddział Obrótu Mięsem KPMS — nieczynnych 27 placówek z tego tylko 11 z powodu urlopów, a reszta z różnych nie planowanych i nie przewidzianych przyczyn.

W związku z tym postanowiono, iż samowolne zamykanie sklepów będzie karane drogą zgłaszania spraw przed kolegią karno-orzekającą. Podstawą do zamknięcia sklepu musi być zgoda Dzielnicy Handlu Spożywczego i Handlu. Konieczna jest również dobra informacja nt. zarówno czasu zamknięcia placówki jak też najbliższej czynnej w tej samej branży. Jeśli informacja będzie mylna — również nakładane będą kary.

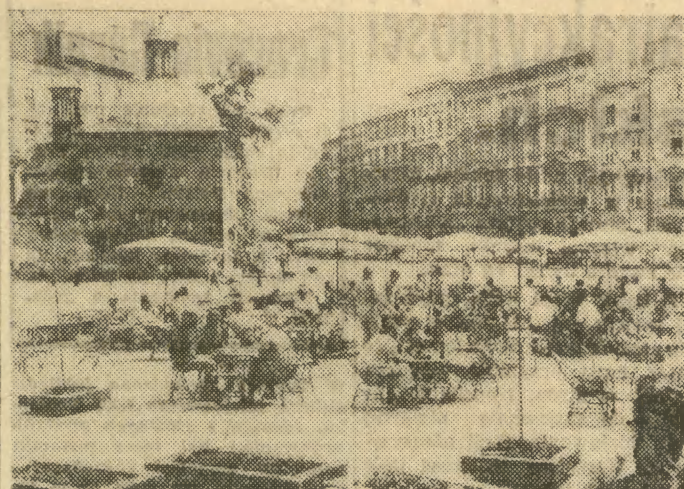
Wszystko to jest wynikiem nie tylko braku koordynacji między poszczególnymi pionami handlowymi, ale także ustawicznych kłopotów z niedoborem kadr w handlu. Handel nie dysponuje żadną rezerwą na wypadek chorób, urlopów, różnych przypadków losowych. Obsady sklepów są na ogół niepełne i nikłe są szanse na uzupełnienie szeregów kwalifikowanymi pracownikami.

(mk)

Krakowska fryzjerka wyjedzie na konkurs do Bukaresztu

Coroczny, jedenasty już z kolei, konkurs fryzjerski państw socjalistycznych odbędzie się w tym roku w Bukareszcie w dniach 9-10 września z udziałem 10 krajów.

Krakowskie fryzjerstwo reprezentować będzie Bożena Grodzka ze Spółdzielni „Fala”, zakład nr 1 przy ul. Dietla 68. Dodajmy, że tegoroczny Ogólnopolski konkurs fryzjerski spółdzielczości pracy odbędzie się późną jesienią w Katowicach. (ZH)



Krakowskie kawiarnie pełne są znakniących różnych napoi, ciastek i lodów, ale najtrudniej znaleźć miejsce w ogródku kawiarni Sukleńce, gdzie niepowtarzalna sceneria Rynku przyciąga turystów i mieszkańców miasta. Fot. Jadwiga Rubis

Nadciąga „Tatrzańska Jesień” a wraz z nią Festiwal Folkloru Ziemi Górskich

Plenerowe widowisko w wykonaniu górskich zespołów regionalnych, poprzedzone przejazdem tych zespołów ulicami Zakopanego, zainauguruje 2 września Tatrzańska Jesień. W czasie jej trwania odbędą się wystawy tkanin Zofii Stokowskiej i rzeźby Jerzego Popielaka, zaś w Galerii „Pegaz” (Klub MPiK) ekspozycja z okazji 90-lecia Technikum Taktwa Artystycznego im. Modrzejewskiej w Zakopanem. Wielki kiermasz twórczości ludowej trwać będzie przez całą „Jesień”.

W programie przewidziano też zwiedzanie pracowni artystów-plastyków, twórców ludowych, szkół artystycznych oraz Zakopiańskich Warsztatów Wzorcowych. Odbędzie się tradycyjne „Posiady” — spotkanie z pisarzami Podhala i ogłoszenie wyników II Konkursu Poetyckiego. Będzie pokaz filmów o regionie oraz filmów turystycznych.

4 września nastąpi otwarcie VI Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziemi Górskich. Na uroczystość złożą się korowód zespołów, ich prezentacja na stadionie pod Krokwią i dwa pierwsze koncerty festiwalowe. Potem już od 5 do 7 IX codziennie odbędzie się będą po dwa koncerty. 8 września nastąpi przegląd zespołów instrumentalnych, śpiewaków oraz — na Siewe Polanie —

złot zespołów festiwalowych. Na zakończenie „Jesieni” pokaz pod hasłem „Piękno stroju regionalnego” i koncert laureatów.

Festiwal Folkloru Ziemi Górskich odbędzie się, podobnie jak w roku ubiegłym, pod namiotem mieszczącym ok. 300 widzów ustawionym na terenie COSTIW przy ul. Br. Czecha 1. Organizatorzy przygotowali już znaczny Festiwalu (wg projektu art. plast. Ewy Fajkosz), któremu nadano kształt górskich gęśli.

Pary lampartów i jaguarów z krakowskiego ZOO doczekały się nowego potomstwa

Należące do najcenniejszych w kraju pary hodowlane lampartów i jaguarów z krakowskiego ZOO znów cieszą się nowym potomstwem. Tak się składa, że obie pary od 1971 roku prawie równolegle odchowały już po 6 młodych.

Obecnie przyszło na świat nowe potomstwo lampartów. Dwa maluchy są bardzo troskliwie pielęgnowane przez matkę. Również jaguarzyca „Diana” urodziła dwójkę pięknych i zdrowych kociąt, którymi opiekują się bardzo czule. Na okres spokojnego i prawidłowego odchovu młodych ojcowie zostali odseparowani od matek z młodymi, ponieważ w rodzinie kotów samce nie tolerują obecności młodych we wspólnym pomieszczeniu. Przez pewien okres czasu, również dla spokojnego wychowywania młodych, publiczność nie może oglądać matych kociąt.

Przypominamy, że lamparty i jaguary z naszego ZOO są obecnie jedynymi parami hodowlanymi w Polsce dającymi tak

Pawilony — szkoła — przedszkole na osiedlu Podwawelskim

Jak nas informuje Krakowskie Przedsiębiorstwo Budowlane — realizator obiektów handlowych oraz szkolnych na osiedlu Podwawelskim będący generalnym wykonawcą inwestycji dla Związku Spółdzielni Mieszkaniowej w tym rejonie, po oddaniu 30 czerwca pierwszego z planowanych pawilonów handlowych, drugi pawilon przy ul. Komandorów oddany zostanie jeszcze w sierpniu, a kolejny — przy ul. Słomianej — w listopadzie. Ostatni z planowanych obiektów — pawilon usługowy przy ul. Kapelanka zostanie zakończony w I kwartale 1974 r.

W sierpniu budowlani przekazą inwestorowi budynek szkolny, którego realizacja przebiega zgodnie z opracowanym terminarzem gwarantującym przygotowanie szkoły do otwarcia z nowym rokiem szkolnym. Natomiast zagrożenie w terminowym oddaniu występuje na budowie przedszkola. Konieczna tu jest mobilizacja wszystkich wykonawców by roboty zakończono jeszcze w sierpniu.

* Autobusy 134, 152 kursują spod hotelu „Cracovia”, zatrzymując się obok Non-Stopu. Zarząd Woj. ZMS i „Gazeta Krakowska” serdecznie zapraszają codziennie tak młodzież jak starszych.

POCZTYLION „echa”

Zmieniono system

R. M. z Rabki. Czy zniesienie w czasie studiów szkolenia wojskowego równoznaczne jest z faktem, iż po ukończeniu studiów trzeba odbyć zasadniczą dwuletnią służbę wojskową?

Nie podobnego — szkolenie wojskowe studentów nie zostało zniesione, zmieniono tylko jego system (część praktyk studentów odbywać będą w jednostkach wojskowych). Dwuletnia służba wojskowa nie wchodzi po ukończeniu studiów w rachubę. (mar)

Juniorzy — tak!

E. D. i inni. Czy z nowym rokiem szkolnym juniorzy z wykładami ortopedycznymi będą w szkołach nadal obowiązujące?

Jak najbardziej obowiązujące, gdyż miękkie pantofle sprzyjają powstawaniu lub pogłębianiu się płaskostopia u dzieci. Zarządzenie to nie dotyczy oczywiście tych szkół, których dyrekcje zezwalały uczniami pozostawać na lekacjach w butach, służących im do chodzenia po ulicy. (l)

Urlop przypadnie

Z. W. Nowa Huta. Mam w zakładzie pracy urlop zaplanowany na grudzień 1973 r. Teraz chcę się zwolnić z pracy na własną prośbę. Co będzie z moim urlopem?

Zwalniając się na własną prośbę, traci Pani prawo do urlopu w bież. roku i do ew. pieniężnego ekwiwalentu za urlop nie wykorzystany. (JP)

Albo... albo...

W. K. Czy przy wyjeździe za granicę obowiązuje zupełna zgodność zdjęć w dowodzie osobistym z aktualnym „stanem” twarzy właściciela dowodu? Innymi słowy, czy mając w dowodzie zdjęcie bez wąsów i brody muszę je zgolić?

Zgodność obowiązuje, a więc wypada Panu albo zmienić zdjęcie na aktualne, albo zgolić brodę i wąsy. (s)

Te, które korzystniejsze

S. T. Przechodzę obecnie na emeryturę i chciałbym, aby była możliwie najwyższa. Z jakiego okresu podać zarobki?

Ma Pan prawo podać zarobki z ostatnich 12 miesięcy lub też 24 kolejnych miesięcy z ostatnich 12 lat pracy. Zależnie od tego, które będą dla Pana korzystniejsze. (mar)

Spadek bez cla

Ryszard Z. Po moim krewnym mieszkającym za granicą, odziedziczyłem spadek dużej wartości. Czy w przypadku sprowadzenia tych rzeczy do kraju będę musiał zapłacić cło?

Ruchomości pozostałe po zmarłym za granicą krewnym, stanowiące mienie spadkowe osoby zamieszkałej w Polsce, zwolnione są od cla przywozowego, po przedstawieniu dowodu spadkobrania. (bef)

Dla absolwentów liceów

Czytelnik. Czy w Krakowie znajdują się zaoczne policealne studia zawodowe a jeśli tak — to jakie?

Są dwie tego typu placówki oświatowe. Jedna — przy al. Mickiewicza 5 o kierunku mechanicznym, druga — w Bronowicach przy ul. Budowlanych 4, kierunek: budownictwo ogólne. (l)

Noena taryfa taxi

Józef Sz. Od której godziny obowiązuje nočna taryfa dla taksówek?

Jak nas poinformował Wydział Komunikacji Prez. RN m. Krakowa nočna taryfa obowiązuje od godziny 23 do 5 rano. (bef)

Przychodzą z pomocą tym — którym najtrudniej upomnieć się o swoje prawa

Dużo się mówi i pisze o związkach zawodowych chemików, hutników, handlowców, etc... mało zaś wiemy o takich, jak Związek Zawodowy Pracowników Gospodarki Komunalnej i Terenowej, a przecież zrzeszeni są tam ludzie, bez których pracy na co dzień nie moglibyśmy się obejść.

Sekretarz Zarządu Okręgowo Związku Mieczysław Kaliciński udziela nam informacji o działalności ZZPGKIT.

Związek liczy już 67 lat i ma na swoim koncie wiele cennych inicjatyw, wiele po ludzku załatwionych problemów swoich członków. A problemów jest dużo i różnorodnych. Najwięcej kłopotów sprawia sektor nieuspołeczniony zrzeszający m. in. dozorców w prywatnych domach, pomoce domowe, uczniów w prywatnych zakładach rzemieślniczo-usługowych.

W wypadku dozorców i gospodyń domowych brak jest jeszcze dotychczas układow zbiorowych, które w sposób jasny i obowiązujący precyzowałyby prawa, obowiązki i warunki pracy. Wszystko opiera się na dwustronnych umowach między pracodawcą a pracownikiem, interwencje związku są więc często kroć niemożliwe — a skargi napływają. Skarżą się młode dziewczęta pracujące jako pomoce domowe, że nie otrzymują urlopów, skarżą się dozorczy, że nie mogą utrzymać należącego porządku, bo właściciele nie zapewniają sprzętu gospodarczego. Najbardziej nieprzyjemne i

dotychczas nierozwiązane są kłopoty z warunkami pracy młodych uczniów, terminujących w zakładach rzemieślniczych. Dostać się tam trudno — więcej jest chętnych niż miejsc. Wykorzystują to właściciele zakładów, zatrzymując dla siebie pensje uczniów, zmuszając ich jednocześnie do podpisywania listy płac. Uczniowie muszą pracować w godzinach nadliczbowych, a więc w czasie, który powinni poświęcić na naukę w szkołach zawodowych lub na wypoczynek.

Młodzi związkowcy, bojąc się zwolnienia z pracy (a powód zawsze się przecież znajduje) niechętnie zgłaszają o tych nadużyciach. Jedynym ratunkiem są więc niespodziewane „nagły” przedstawiciele związku na zakłady. Syją się duże kary za nieprzebiegowość nadliczbowe, jak jednak udowodnić, przywiązanie sobie przez majstrów wypłat należnych uczniom — skoro podpis widnieją na liście plac? Błędne koło zamyka się. Nie jest to oczywiście sytuacja nagminna, a jednak rozpowszechniona, szczególnie w zakładach fryzjerskich.

Związek zawodowy przychodzi z pomocą swym członkom nie tylko w sprawach zawodowych. Mogą oni korzystać z czasów w 11 atrakcyjnych ośrodkach przy czym związek dąży do likwidacji domków campingowych, kładąc nacisk na ośrodki o wysokim standardzie. Przykładem mogą być prace nad przystosowaniem co tego celu zam-

ku w Sucheju. (Część zamku przeznaczona ma być na związkowy dom spokojnej starości). Pod opieką związku znajdują się również 4 kluby sportowe, m. in. krakowska „Juwenia”. Boleczą działaczą jest jednak zbyt mały udział pracowników w imprezach sportowych w związku z nastawieniem klubów na sport wyczynowy a nie na działalność masową. 67-letnia efektywna praktyka ZZPGKIT pozwala mieć nadzieję, że te i inne problemy zostaną pomyślnie rozwiązane. (es)

Poszkodowani sami stworzyli okazję

Łupem złodziei padły tysiące złotych i cenna biżuteria

Mieszkaniec Tarnowa Józef D. przybiegł co sił w nogach do miejscowej Komendy MO, by zgłosić o kradzieży z jego mieszkania 78 tys. zł. Gdy milicja przystąpiła do wyjaśniania okoliczności związanych z zaginięciem tak dużej sumy, okazało się, że poszkodowany sam był sobie winien.

Zaprosił on mianowicie do domu dwóch przygodnie poznanych mężczyzn i kobietę, wspólnie raczoną się obficie alkoholem. Porządnie już nietrzeźwy Józef D. zasnął, pozostawiając dobranemu towarzystwu wolną rękę w plądrowaniu mieszkania.

Milicja zdołała odszukać mężczyzn uczestniczących w owej libacji. Byli nimi dwaj mieszkańcy Tarnowa 30-letni Władysław S. i Józef Sz. U tego ostatniego znaleziono 69 tys. zł, pochodzących z kradzieży.

Podobny wypadek, zaistniały również z winy samej poszkodowanej, odnotowała milicja w Krakowie. Tyle tylko, że epilog sprawy nie został uwieńczony, odnalezieniem złodziei.

Otóż, z mieszkania Stefani O. zginęło 10 tys. zł i złota biżuteria ze szlachetnymi kamieniami wartości 41 tys. zł. Stało się to w samo południe, gdy Stefania

O. wyszła na klatkę schodową, nie domykając drzwi wejściowych mieszkania.

W tym czasie na korytarzu kłębiła się kobieta, podobna do Cyganki, przedstawiająca się za wysłanniczkę Polonii amerykańskiej d/s niesienia pomocy biednym. Występując z tak dobroną misją, usiłowała oczywiście zorientować się w sytuacji materialnej mieszkańców kamienicy. Kiedy potem, po upływie ok. 20 minut, Stefania O. wróciła do mieszkania, stwierdziła brak oszczędności i precjozów. Żal po stracie majątku był jednak niewczesny. (Z)

Trwa batalia o podniesienie atrakcyjności spotkań piłkarskich

DEFENSYWNA GRA, MAŁO BRAMEK, REMISOWE REZULTATY SPOTKAŃ POWODUJĄ ZMNIEJSZAJĄ SIĘ LICZBĘ WIDZÓW NA STADIONACH PIŁKARSKICH. PROBLEM ZRESZCZĄ NIE NOWY, SPRAWA DYSKUTOWANA OD LAT I WCIAŻ NOWE PRÓBY ROZWIĄZAŃ W RÓŻNYCH KRAJACH.

Ostatnio np. we Francji wprowadzono w rozgrywkach ligowych dodatkowe punkty za skuteczność strzelecką. W meczu, w którym drużyna strzeliła ponad 3 bramki przeciwnikowi otrzymuje dodatkowy punkt, nawet wtedy, gdy zostanie pokonana. Innowacja spowodowała znaczną poprawę skuteczności napastników. W poprzednich sezonach przeciętnie w jednej kolejce ligowej strzelano 14-15 bramek, teraz w dwóch pierwszych rundach uzyskano ich odpowiednio 17 i 28.

Wcześniej, choć inaczej od Francuzów, podjęto próby rozwiązania tego problemu w lidze radzieckiej. Otóż od pewnego czasu nie ma remisów. W meczu

ligowym, który w normalnym czasie nie przyniesie rozstrzygnięcia, sędzia zarządza egzekwowanie rzutów karnych (seriami po 5). Bramki strzelone liczą się tak jak w trakcie gry i wygrywa drużyna, która uzyska ich więcej.

Takie rozwiązanie przyniosło szereg sensacyjnych wyników, wywróciło w wielu wypadkach przewidywania totkowników. O to w ostatniej kolejce gier lider tabeli — Ararat z Erewania zremisował u siebie z ostatnią w tabeli drużyną — SKA Rostów, a w rzutach karnych był mniej skuteczny, tracąc w efekcie obydwa punkty. Rostowianie są zresztą mistrzami tego typu rozstrzygnięć. Już pięć meczów, w których po normalnym czasie 90 minut gry, uzyskali remisy, wygrywali dzięki rzutom karnym, które strzelają bez pudła.

Nie służy natomiast nowy regulamin piłkarzom mistrzowskiego zespołu ZSRR — Zarii Woroszyłowgrad, która 4 mecze nierozstrzygnięte w normalnym czasie gry, przegrała rzutami karnymi i zajmuje dopiero 9 lokatę w tabeli.

Warto by się i u nas zastanowić nad wprowadzeniem takiego rozwiązania w wypadku remisowych rezultatów spotkań. Jest ich bowiem sporo (w pierwszej kolejce II ligi aż 6 meczów przyniosło podział punktów) obser-

wujemy jak wiele drużyn, szczególnie w wyjazdowych spotkaniach, stosuje system „murawia” własnej bramki, zupełnie nie zwraca uwagi na atak.

Z boisk więc nuda, gdyż taki system gry nie ma w sobie nic atrakcyjnego. Świadomość, że mecz musi przynieść wygraną jednej ze stron, zmusiłaby piłkarzy do stosowania otwartej gry, inicjowania akcji ofensywnych. Wzrostaby wówczas ilość strzelanych bramek, co dla kibiców stanowiłoby przecież największą atrakcję, ożywiłoby się na naszych boiskach.

W ZSRR zastosowano system z dobrymi skutkami. Więcej bramek, więcej atrakcji to także więcej kibiców na stadionach i większe wpływy do klubowych kas. Warto o tym pamiętać! I spróbować, choć eksperymentalnie, na jeden sezon, wprowadzić taki przepis i w naszych ligach



Dziś o godz. 17

Cracovia-Górnik

DZIS na stadionie przy al. Puzkina odbędzie się atrakcyjny mecz piłki nożnej między Cracovią a wielokrotnym mistrzem Polski, Górnikiem Zabrze. Biało-czerwoni rozegrali w ubiegłą sobotę dobry mecz z ŁKS-em, liczymy, że tak będzie i dziś po południu. Początek spotkania o godz. 17.00.

W Tonlach obchodzone jubileusz 40-lecia miejscowego LZS Tonianka. Jednym z głównych punktów uroczystości był mecz piłkarski pomiędzy zespołem gospodarzy i Modliczanką, wygrany przez Jułiatów 3:1. Na zdjęciu: kapitan zwycięskiego zespołu — R. Szymański (świecił przy okazji swój jubileusz 10 lat gry w tym klubie) odbiera puchar za zwycięstwo.

Fot. J. Rubiś



W telegraficznym skrócie

POZNAN. Reprezentacja Polski w hokeju na trawie odniosła wielki sukces, wygrywając z zespołem wielokrotnych mistrzów świata reprezentacją Indii 4:3 (3:0).

GLIWICE. W towarzyskim meczu piłki nożnej Piast remisował z Górnikiem Zabrze 2:2 (1:0).

SZCZECIN. W międzynarodowym meczu piłkarskim Arkonis zremisowała z mistrzem KRL-D, Amnokanem Phenian 2:2 (1:0).

WARSZAWA. Na mecz z Bułgarią trener K. Górski powołał dodatkowo trzech zawodników: Maszalerę (Gwardia), Wiczkorkę (ROW) i Latę (Stal).

PESCARA. Mistrzami Europy w tenisie zostali: kobiety: Morozowa (ZSRR), mężczyźni: Metrewell (ZSRR).

Na strzelniczy

KOŁO LOK przy Drukarni Związkowej zorganizowało zawody strzeleckie pracowników krakowskiej poligrafii. W klasyfikacji zespołowej zwyciężyła drużyna Drukarni Wydawniczej przed Drukarnią Związkową i Drukarnią Kolejową, a indywidualnie Mieczysław Gofron przed Tadeuszem Bilskim (oba z Drukarni Związkowej) i Marianem Jarzyną z Drukarni Wydawniczej.

TOTEK

W TOTO-LOTKU stwierdzono: **I LOSOWANIE** — 1 szóstka, wygrana milion zł, 3 piątki premiovane, wygrane po 584.315 zł, 280 piątek zwykłych, wygrane po 8.500 zł, 13.979 czwórek, wygrane po 225 zł, 22.271 trójek, wygrane po 14 zł, **II LOSOWANIE** — 2 szóstki, wygrane po 900.280 zł, 277 piątek zwykłych, wygrane po 6.000 zł, 11.855 czwórek, wygrane po 227 zł, 192.916 trójek, wygrane po 14 zł.

— To zrozumiałe — myślał Brat. — Anglia i Eleanor.
— Ale nie widzę go tańczącego — rzekł po chwili.
— Bo nie został na tańcach...
— Nie został na tańcach?
— Roger przyjechał na zawody, aby zdobyć puchar dla żony.
— Dla żony?
— Ależ tak! W zeszłym tygodniu urodziło mu się pierwsze dziecko i żona wysłała Rogera do Bures po puchar, jaki ma być ofiarowany przy chrzcie. Ale o co ci chodzi?
— Muszę kiedyś mocno przetrząść skórę Ruth.
— Czy, jak zwykle, wymyśliła jakąś romantyczną historię? — spytała dziewczyna rozbawiona.
— Twierdziła, że Clint stara się o twoją rękę.
— Kiedyś rzeczywiście miał ten zamiar, ale było to dawno temu. A ponieważ na ostatnich zawodach był jeszcze kawalerem, więc Ruth mogła nie słyszeć o jego małżeństwie. Ale czy ty będziesz zachowywał się jak prawdziwy patriarchy rodu i kontrolował moje plany małżeńskie?
— Czy zamierzasz to zrobić?
— Tymczasem nie mam tego zamiaru.
Brat przez cały wieczór tańczył prawie ciągle z Eleanor, aż wreszcie dziewczyna oświadczyła, że powinien zmienić daneskę.
— Przecież już to robiłem.
— Wiem że tańczył z Peggy Gates.
— A więc mnie śledziła! Moja uporczywość uniemożliwia ci tańce z mężczyzną, z którym pewnie pragniesz zatańczyć.
— Z tobą świątnie się tańczy.
Przewidywał, że jest to pierwsza, a zarazem ostatnia sposobność tańca z Eleanor i chciał to wykorzystać. Na krótko przed północą przeszli do bufetu, a potem z talerzami usiedli na balkonie. Bufet znajdował się w gmachu gospody, a balkon wychodził na ogródek, leżący z tyłu za budynkiem.
— Jestem zbyt szczęśliwa, aby móc jeść — stwier-

W tydzień po klęsce polskich lekkoatletów i lekkoatletów w półfinałach Pucharu Europy odbyły się na tartanowym stadionie warszawskiej Skry mistrzostwa Polski. Jakże były to mistrzostwa? Jaka naprawdę jesteś królową?

Nie ulega najmniejszej wątpliwości, że nasi reprezentanci poczynili od mistrzostw Europy w Sztokholmie w 1953 roku odnosili wspaniałe sukcesy na najważniejszych światowych zawodach, byli przez długi okres trzecią potęgą na świecie po ZSRR i USA. Mniej więcej od połowy lat 60-tych polska lekkoatletyka zaczęła tracić swoją pozycję, lecz nadal liczyła się nie tylko na naszym kontynencie. Ostatnie lata to już wyraźny regres, zakończony tegoroczną klęską w półfinałach Pucharu Europy. Z wyjątkiem kilku konkurencji, w których — co ciekawsze — w czasach wunderteamu nie odno-

Rozważania na temat lekkiej atletyki

Jaka naprawdę jest?

siliśmy zbyt wielkich sukcesów (tyczka, niskie i wysokie płotki, przede wszystkim zaś dziesięciobój), nie wychowaliśmy wyczynowców na miarę Chromika, Krzyszkowiaka, Piatkowskiego, Sidły.

A tymczasem — co potwierdziły ostatnie mistrzostwa — mamy całe zastępy wielce utalentowanej młodzieży, brakuje jednak zapalonych, poświęcających cały swój czas lekkiej atletyce, trenerów i, przede wszystkim, działaczy. Jako przykład nalech posłużyć pierwszy dzień tegorocznych mistrzostw Polski, kiedy to, przy wielkiej reklamie imprezy, na stadionie nie Skry zabrakło przedstawicieli zarządu

rzyszają ze zdobywczy nauki, doskonale wyposażonych gabinetów lekarskich etc. etc. A u nas? Popatrzmy choćby — żeby daleko nie szukać — na stadion lekkoatletyczny Cracovii.

Jestem optymistą. Polską lekkoatletykę stać na nawiazanie do dawnych, pięknych tradycji (Kusociński, Kopacka, Walasiewiczówna, Sidło, Duńska-Krzyszewska, Krzyszkowiak, Chromik, Piatkowski, Rut, Schmidt, Szwedowska, Maniak, Biedziński), pod warunkiem jednak, że wśród ludzi odpowiedzialnych za tę dyscyplinę — bez korekty zwaną królową sportu — nastąpią zmiany, że zaczną pracować ci, którzy umieją i chcą, że powrócą wybitni fachowcy, którzy obecnie trenują w wielu krajach i to z bardzo dobrymi wynikami, że nie tylko Skra będzie miała tartanową nawierzchnię...

M. KASPRZYK

Co - Gdzie - Kiedy?

15	SIERPNIA
SRODA	Maril
	Napoleona

Teatry

Barbakan 20 Szelmostwa Skape-na, Ludowy 17 Damy i huzary.

Kina

Kijów 17, 19.30 Simon Bolivar (hisp. 1. 14). **Warszawa** 15.45, 18, 20.15 Śmiech w ciemności (ang. 1. 18). **Uciecha** 15.45, 18, 20.15 Odstzał (USA, 1. 16). **Wolność** 15.45, 18, 20.15 Dramat zazdrości (wl. 1. 16). **Apollo** 15.45, 18, 20.15 Oszuka-nia (USA, 1. 18). **Wanda** 15.45, 18, 20.15 Szkoła cowbojów (USA, 1. 16). **Sztuka** — studyjne 15.45, 18, 20.15 Zabójcy (USA, 1. 18). **MI. Gwardia** (Lubiesz 15) 14.30, 17, 19.30 Klan Sycylijszów (fr. 1. 16). **Wisła** (Gazowa 21) 15.30 Serce to samotny myśliwy (USA, 1. 16) 18.30 Cztery damy i as (fr. 1. 18) **Maskotka** (Dzierżyńskiego 55) 15.30, 17.30, 19.30 Na ratunek (ZSRR, 1. 14). **Ugorek** (os. Ugorek) 16, 19 Śmierć czarnego króla (CSRS, 1. 16). **Tęcza** (Praska 52) 17, 19 Upadek czarnego konsula (ZSRR, 1. 14). **Non-Stop** 17.30 Występ zespołu „Wawele”, 21.30 Dzieciol (pol. 1. 16). **Kultura** (Rynek Gł. 27) 18, 20.15 Michał — Waleczny (rumuński, 1. 14). **Związkowiec** — studyjne (Grzegorzka 71) 15.45, 18, 20.15 Rzeźnik (fr. 1. 18).

KINA W NOWEJ HUCIE

Świt 16, 19 Mały wielki człowiek (USA 1. 16). **M. Sala** 15, 17, 19 Trzeba zabić tę miłość (pol. 1. 16). **Światowid** 16, 18, 20 Śmiałość (ZSRR 1. 14). **M. Sala** 15, 17.15, 19.30 Na krawędzi (pol. 1. 14). **Stinks** (Majakowskiego 2) 16, 18, 20 Wydra pana Grahama (ang. 1. 7).

Telewizja

SRODA — I: 16.25 Pr. dnia. 16.40 PKF. 16.50 ITP. 17.10 Losowanie Małego Totka. 17.25 Polski film dokument. 18.25 Kronika. 18.45 Za kierownicą. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.15 Film z serii: Bonanza. 21.05 Publicystyka międzynarodowa. 21.35 Z cyklu: Wielej ludzi, a muzyka. 22.20 Dziennik. 22.35 Wiadomości sportowe oraz sprawozdanie z uroczystości otwarcia Uniwersjady w Moskwie. 23.20 Program na czwartek.

SRODA — II: 17.45 Program dnia. 17.50 Pollena — poradnik kosmetyczny. 17.55 Turecka panorama — miniatura ze świata. 18.05 Świat w kamerze naszych reporterów. 18.35 II Symfonia Kopernikowska. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.15 Po prostu morska — pr. publ. 20.45 Tam, gdzie mieszka wodnik — film NRD. 21.25 Teatr Sensacji: U-martem, aby żyć — odc. III. 22.55 Program na czwartek.

CZWARTEK — I: 10 Bonanza. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 Działon — wojskowy film dokument. 17.10 Śpiewa Wiosna — rozrywkowy pr. TV CSRS. 17.40 TV Kurier Mazowiecki. 18 TV Młodych — Letnie spotkania. 18.40 Z cyklu: Spotkanie z pisarzem. 19.10 Przypominamy, radzimy. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.15 Futrzany gang — film ang. 21.55 Teatr Rozrywki: Trzy kwadransy perswazji. 22.50 Dziennik. 23.05 Wiadomości sportowe oraz Kronika Uniwersjady w Moskwie. 0.05 Program na piątek.

Wystawy-muzea

Wawel-komnaty (śr. 12-18, czw. 9-14.15 i 15-17), **Skarbiec i Zbrojownia** (śr. 12-18, czw. 10-15.30), **Zamek i Muzeum w Pleskowej Skale** (śr., czw. 10-16), **Muzeum Lenina**, Topolowa 5: Lenin w Polsce (śr. 9-17, czw. zamk.), **Oddział, ul. Kr. Jadwigi 41:** Mieszkanie Lenina (śr. zamk., czw. 9-13), **Muzeum Historyczne — Oddziały:** Janna 12: Dzieje i kultura Krakowa, Krzysztofory, Rynek Gł. 33: Malarstwo André Mornas (Francja) (śr. 11-18 wst. wol., czw. 9-15), **Szpitalna 21:** Dzieje teatru krak., Wystawa W. Kućmy, **Franciszkańska 4:** Kraków w malarstwie i rysunkach Fr. Turka (śr., czw. 9-15), **Wieża Ratuszowa** (śr. 10.30-17.30, czw. 8.30-14.30), **Muzeum Narodowe — Oddziały:** Sukienice: Galeria malarstwa pol. XIX w. (śr. 10-16, czw. 12-18 wst. wol.), **Dom Matejki**, Floriańska 41 (śr., czw. 10-16), **Szolański**, pl. Szczepański 9: Pol. malarstwo i rzeźba do 1764 r. (śr., czw. 10-16), **Czartoryski**, Janna 19: (śr. zamk., czw. 12-18 wst. wol.), **Nowy Gmach**, al. 3 Maja 1: Malarstwo polskie i rzeźba XX w. (śr. 12-18 wst. wol., czw. 10-16), **Archeologiczne**, Poselska 3: Starożytność i średniowiecze Małopolski. Pradzieje N. Hutty, Egipt, Cypr starożytny (śr. zamk., czw. 14-18 wst. wol.), **Podziemia kościoła św. Wojciecha**, Rynek Gł.: Dzieje Rynku krak. (śr. 9-12, czw. 9-18), **Etnograficzne**, pl. Wolnica 1: Sztuka ludowa, Macedonii (śr., czw. 11-17), **Przyrodnicze**, Sławkowska 17 (śr., czw. 10-13), **Pawilon Wystawowy**, pl. Szczepański 3a: Wystawa poplenerowa (śr., czw. 11-18), **Galerie:** Arkady, pl. Szczepański 3: Malarstwo A. Urbanowicza (śr., czw. 11-18), **TPSP**, N. Huta, al. Róż 3: Malarstwo J. Sturdika (śr., czw. 11-18), **Rydłowska**, Tetmajera 28 (śr. 11-14, czw. 15-18), **TF**, ul. Bohaterów Stalingradu 13: Venus 73 (codz. 9-21), **Kopalnia Soli**, Wieliczka (codz. 8-18), **Muzeum Lotnictwa i Astronautyki**, Czyżyny (śr., czw. 10-14).

Dyżury

Chirurg: Trynitarska 11, **Laryng.** i **Kopernika 23a**, **Neurolog:** Prądnicka 35, **Urolog:** Kopernika 18, **Okulistyczny:** Kopernika 38, **Chirurgii dziecięcej:** Prokocim, **Pogotowie Ratunkowe:** Siemiradskiego 1: wypadki tel. 09, zachorowania i przewozy: 380-50, **Podgórze** 625-50, 657-57, **Grzegorzka** 209-01, 205-77, **Pogot.** MO tel. 07, **Telefon Zaufania** 377-55 (17-22), **Straż Poż.** 08, **Pomoc Drogowa** **PZMoT** Kraków 417-60, **Zakopane** 27-97, **N. Sącz** 208-25, **Tarnob.** 39-96 (6-16), **Informac. o Usługach**, **Maty Rynek 5** tel. 565-88, 228-56, **Nowa Huta:** **Pogot.** MO tel. 411-11, **Pogot. Ratunk.** 422-22, **Straż Poż.** 433-33, **Dyżur pediatr.** dla Nowej Huty i pow. Proszowice: Szpital w Nowej Hucie. **Informacja kolejowa** zagr. 222-48, kraj. 238-80 do 85, 595-15, **Informacja kodowa** tel. 413-54 (dla N. Huty) 203-22, 203-42, 584-23, 230-19, **Milicyjny Telefon Zaufania** 216-41 (cała doba), 262-53 (8-16), **KTSM**, Boh. Stalingradu 13 — porady i informacje z zakresu seksuologii 578-08.

Apteki

Floriańska 15, **Rakowicka 12**, **Bartorego 1**, **Waryńskiego 24**, **Kościuski 18**, **Pl. Boh. Getta 11**, **N. Huta:** Centrum A bl. 3 (tlen), **os. Teatralne 28** (tlen).

Różne

ZOO (Lasek Wolski) od godz. 8 do zmroku.
Ogród Botaniczny (Kopernika 27) od godz. 8 do zmroku.

Radio

SRODA
PROGRAM II
Dzienniki: 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 11.30, 13.30, 15.50, 18.20, 21.30, 23.30.
17.00 Kwadrans akademicki. 17.15 15 minut jazzu. 17.30 Magazyn wojskowy. 17.45 Wakacje z melodią i piosenką. 18.30 Echo dnia. 18.40 Śladem inwestycyjnych miliardów. 19.00 „Wędrujący mikrofon na mazurskich szlakach”. 19.15 28 lekcja języka niem. 19.30 Teatr PR: Przegląd Słuchowski Regional. Premiera miesięca: „Terapia przestępna” — słuch. L. Gomółki. 20.25 D. Szostakowicz — IX symfonia. 21.00 W. A. Mozart: Koncert F-dur na 3 fortep. z ork. 21.50 Wiadomości sport. 21.55 „Radiomotywy”. 22.10 Z muzyki chóralnej XX w. 22.30 Radiowa Encyklopedia Kultury — hasło: Bona i Barbara. 22.50 Wiersze Ernesta Brylla. 23.00 Czytając „Ruch muzyczny”. 23.35 Z muzyki dawnej. **Program na UKF 68,75 MHz — z KR.** 16.15 Między nami kobietami. 16.20 „Z Marią w tytule” — koncert rozrywkowy. 16.35 „Los na loterii” — opow. A. Czechowa. 16.50 Wtętuzy muzyki rozrywkowej.



dziła Eleanor w rozmarzeniu, popijając szampana. — Ładnie ci w wieczorowym stroju...
— Dziękuję za uznanie...
— A czy podoba ci się moja sukienka?
— Jest najpiękniejsza, jaką widziałem.
— Miałam nadzieję, że ci się spodoba.
— Czy jesteś po kolacji?
— Nie, zjadłam tylko kanapkę i popiłam ją...
— A więc teraz musisz coś zjeść...
— Siedemdziesiąta czwarta Wystawa w Bures to prawdziwie święto rodziny Ashby. Nie ruszaj się, Brat! Coś ci łazi po kołnierzyku...
Pochyliła się w stronę mężczyzny i delikatnie uderzyła, a potem zawołała, że owad wlał głębiej. Sióstrzanym ruchem odsunęła na bok głowę towarzysza, a drugą ręką wyciągnęła intruza.
— Złapałaś go? — spytał mężczyzna.
Eleanor milczała, spoglądała więc na nią, zdumiona.
— Ty nie jesteś moim bratem! — stwierdziła. — Nie mogłabym tego znieść...
Umilkła, przerażona własnymi słowami. W ciszy, jaka nastąpiła, słychać było jedynie dźwięki orkiestry, dochodzące z sali tanecznej.
— Tak mi przykro, Brat... Nie powinienam była tego powiedzieć... Pewnie wypitą za wiele! — zawołała, a po chwili powtórzyła, że jej bardzo przykro.
Zerwała się i pobięła w stronę bufetu, a po drodze oświadczyła, że idzie się położyć, to na pewno wytrzeć wieje od razu.

A więc Brat poszedł samotnie do całkowicie pustego baru. Tylko w jednym kącie siedział przy stoliku Simon z butelką szampana przed sobą.
— Co widzę! Mój sławny brat... Widocznie nie jesteś zainteresowany loterią, jaka odbywa się teraz na dole... A więc napij się ze mną...
— Dziękuję! Zaraz sobie przyniosę drinka...
Podszedł do lady i z pełną szklaneczką powrócił do stolika.
— Nie miałem dotąd sposobności złożyć ci gratulacji z powodu zwycięstwa na Timberze...
— Wcale nie dbam o twoje pochwały! — stwierdził młody Ashby, a Brat poznał, że „bliźniak” dużo już wypił. — Sądziś, że to grubiaństwo z mej strony, ale chcę być niegrzeczny. Uważasz, że zachowuję się dziś podle, prawda? Że popełniam coraz to inną gaffę... Wypij ze mną!
— Mam jeszcze prawie pełną szklaneczkę...
— Nie lubisz mnie!
Zdawało się, że Simonowi sprawa przyjemność myśl o niechęci Brata.
— Prawde mówiąc, to nie bardzo...
— Ale dlaczego?
— Choćby z tego powodu, że jesteś jedyną osobą, która nie wierzy, że jestem Patrickiem...
— Mówisz o tym, że wiem, że nim nie jesteś? Zapanowała dłuższa cisza, podczas której Brat wpatrywał się w oczy „bliźniaka” z dziwnymi ciemnymi obwódkami.
— Ty go zabiłeś! — powiedział nagle, pewny, że tak właśnie było.
— Oczywiście, że to zrobiłem. Ale ty nigdy nie będziesz mógł poinformować kogo należy, bo Patrick przecież żyje i właśnie z nim rozmawiam...
— Jak to zrobiłeś?
— Chcesz to wiedzieć? No cóż! Powiem ci... To bardzo proste... Nic skomplikowanego...

Ciąg dalszy nastąpi

(70)